



الاتحاد الدولي للاتصالات



الوثيقة A-64
12 فبراير 2002
الأصل: بالإنكليزية

المؤتمر العالمي لتنمية الاتصالات
لعام 2002

إسطنبول، تركيا، 18 - 27 مارس 2002

الجلسة العامة

قطاع تنمية الاتصالات

مذكرة من المدير

التحضير للمؤتمر العالمي لتنمية الاتصالات - 2002

أوصى الفريق الاستشاري لتنمية الاتصالات مدير مكتب تنمية الاتصالات بإدخال تغييرات في اختصاصات أفرقة العمل التابعة للجلسة العامة. وتتضح هذه التغييرات أدناه:

أولاً الترتيبات المقترحة والتنظيم المقترح للمؤتمر العالمي لتنمية الاتصالات لعام 2002

- 1 تحدد المادة 22 من دستور الاتحاد والمادة 16 من اتفاقيته واجبات ووظائف المؤتمر العالمي لتنمية الاتصالات.
 - 2 تحدد المادة 25 من الاتفاقية شروط الدعوة لحضور المؤتمر العالمي وشروط قبول المشاركين فيه.
 - 3 ستنشر الوثائق التالية بوصفها وثائق تحضيرية للمؤتمر:
 - تقرير من مدير مكتب تنمية الاتصالات عن أنشطة المكتب.
 - تقرير اجتماع التنسيق للمؤتمر العالمي لتنمية الاتصالات - 2002
 - تقرير رئيس كل لجنة من لجنتي الدراسات بما في ذلك مشاريع النصوص التي أعدتها لجنتا الدراسات للموافقة عليها.
 - مقترحات الدول الأعضاء ومساهمات أعضاء قطاع التنمية المقدمة إلى المؤتمر العالمي.
 - تقرير الفريق الاستشاري لتنمية الاتصالات إلى المؤتمر العالمي.
 - 4 الترتيبات التنظيمية المؤقتة للمؤتمر
- ستجري أعمال المؤتمر العالمي من خلال اللجان التي ينشئها المؤتمر. ويتضمن الجزء الثاني من هذه الوثيقة هيكلًا مؤقتًا لهذه اللجان. وبالطبع يخضع هذا الترتيب للتعديل في ضوء اقتراحات رؤساء الوفود عند افتتاح المؤتمر.

5 المقترحات والمساهمات

تدعى الدول الأعضاء وأعضاء قطاع التنمية إلى تقديم مقترحاتهم أو مساهماتهم قبل افتتاح المؤتمر بفترة كافية، أي قبل 31 يناير 2002 على الأكثر. وسيولي المؤتمر النظر الكامل للمقترحات المقدمة من الدول الأعضاء امتثالاً للتاريخ النهائي الأصلي، أي 8 يناير. ولا تزيد المقترحات أو المساهمات عن ثلاث (3) أو أربع (4) صفحات لكل منها وينبغي أن توجه إلى مدير مكتب تنمية الاتصالات. وإذا تطلب الأمر تقديم مقترح أو مساهمة أكثر تفصيلاً فإننا نرجو منكم التكرم بتقديمها في شكل موجز تنفيذي لترجمته وتوزيعه مع المقترح التفصيلي أو المساهمة التفصيلية باللغة الأصلية.

وسيبدأ إرسال الوثائق التحضيرية قبل المؤتمر بثلاثة أسابيع. وبالإضافة إلى ذلك يمكن تفريغ الوثائق من الموقع <http://www.itu.int/itu-d/conferences>.

ويرجى من الدول الأعضاء وأعضاء القطاع تقديم مقترحاتهم أو مساهماتهم على أقراص مغنطيسية إلى جانب النسخ الورقية أو بالبريد الإلكتروني إلى العنوان التالي:

WTDC-02proposals@itu.int

6 الوثائق

تحمل وثائق المؤتمر العالمي أرقاماً مسلسلّة وستنشر هذه الوثائق باللغات العربية والصينية والإنكليزية والفرنسية والروسية والإسبانية. ونذكر أعضاء الوفود والممثلين والمراقبين بأن يحضروا معهم إلى المؤتمر العالمي جميع الوثائق التي سبق لهم استلامها. ولتوفير التكاليف لن يتم أثناء المؤتمر توزيع الوثائق التي سبق إرسالها.

7 التعامل مع البيانات

- يتعين لأغراض التوفير والكفاءة وضع الخطوط التوجيهية التالية للمؤتمر العالمي في صدد إلقاء بيانات السياسة العامة:
- تدعى الدول الأعضاء قبل المؤتمر إلى إبلاغ الأمانة بعزمها على إلقاء بيان عن السياسة العامة على المستوى الوزاري أو مستوى معادل له أثناء المؤتمر.
 - ويشار بالأكثر إلى زيادة بيانات السياسة العامة عن خمس دقائق كحد أقصى.
 - وستضع الأمانة قائمة المتحدثين بناء على ذلك.
 - تظل القائمة المذكورة أعلاه مفتوحة حتى افتتاح المؤتمر.
 - سيتم تحديد مواعيد إلقاء بيانات السياسة العامة أثناء الجلسات العامة.
 - وقبل المؤتمر ستبلغ الأمانة المتحدثين بالوقت المقترح المخصص لإلقاء بيانهم. وعندئذ ستطلب الأمانة نسخة من نص البيان الكامل.
 - عند إلقاء بيانات السياسة العامة سيخاطب المتحدثون المؤتمر من أماكنهم.

8 الترجمة الشفوية

- ستتاح الترجمة الشفوية باللغات الرسمية ولغات العمل الست في الاتحاد لجميع الجلسات العامة وجلسات اللجان وأفرقة العمل التابعة للجلسة العامة.
- لن تتاح الترجمة الشفوية للأفرقة المخصصة.

9 الإشعار بالمشاركة

لكي يمكن اتخاذ الإجراءات اللازمة في الوقت المناسب يرجى من الدول الأعضاء وأعضاء القطاع الذين يعتمرون إرسال ممثلين عنهم إلى المؤتمر العالمي استكمال استمارة التسجيل المرفقة بخطابات الدعوة.

10 تسجيل المشاركين في المؤتمر

سيتم تسجيل المشاركين يومي السبت والأحد (16-17 مارس 2002) من الساعة 0800 إلى الساعة 1800 وكذلك يوم الاثنين (18 مارس 2002) من الساعة 0800 إلى الساعة 1230 ومن الساعة 1330 إلى الساعة 1700 ثم بقية الأيام. ولا يشترط وجود أوراق اعتماد. ولكن سيتعين تقديم جواز سفر أو بطاقة هوية تحمل صورة المشارك عند التسجيل. وينبغي إعلان المشاركة مسبقاً وفقاً للفقرة 9 أعلاه.

11 الافتتاح

ستعقد جلسة الافتتاح الساعة 0900 يوم الاثنين 18 مارس 2002 بعد اجتماع لرؤساء الوفود الساعة 0800.

كما سيعقد اجتماع غير رسمي لرؤساء الوفود يوم الأحد 17 مارس 2002 الساعة 1700.

ثانياً تنظيم المؤتمر العالمي لتنمية الاتصالات لعام 2002

اجتماع رؤساء الوفود

سيُعقد اجتماع لرؤساء الوفود قبل افتتاح المؤتمر. وفي هذا الاجتماع ينبغي لرؤساء الوفود إعداد جدول أعمال الجلسة العامة الأولى وتقديم اقتراحات بشأن تنظيم المؤتمر ورؤساء ونواب رؤساء المؤتمر ولجان وأفرقة العمل التابعة للجلسة العامة.

اللجنة 1 - اللجنة التوجيهية

ستتألف هذه اللجنة من رئيس المؤتمر ونوابه الستة وكذلك رؤساء ونواب رؤساء اللجان وأفرقة العمل التابعة للجلسة العامة.

الاختصاصات: تنسيق جميع المسائل المرتبطة بأداء الأعمال بسلاسة وتخطيط ترتيب وعدد الاجتماعات، وتجنب التداخلات كلما أمكن نظراً لصغر عدد أعضاء بعض الوفود.

اللجنة 2 - لجنة مراقبة الميزانية

الاختصاصات: اختيار الترتيبات التنظيمية والتسهيلات المتاحة لأعضاء الوفود وفحص وإقرار حسابات النفقات المتكبدة طوال فترة المؤتمر وتقديم تقرير إلى الجلسة العامة عن مجموع النفقات التقديرية للمؤتمر وكذلك تقدير التكاليف التي ستنتشأ عن تنفيذ قرارات المؤتمر.

اللجنة 3 - لجنة الصياغة

الاختصاصات: تنسيق نصوص القرارات والمقررات الصادرة عن المؤتمر باللغات الرسمية ولغات العمل الست في الاتحاد دون تغيير المعنى بغية تقديم هذه النصوص إلى الجلسة العامة.

اللجنة 4 - التخطيط والبرمجة

الاختصاصات:

استعراض التقدم المحرز في أعمال لجنتي الدراسات والبرامج الستة لخطة عمل فاليتا منذ المؤتمر العالمي السابق.

دراسة التطورات الحاصلة في بيئة الاتصالات والنظر في مشروع الخطة الاستراتيجية لقطاع تنمية الاتصالات.

تحديد برامج العمل (خطة العمل)، بما في ذلك خطط العمل قصيرة الأجل وطويلة الأجل بشأن الفجوة الرقمية، التي سيقوم بها مكتب تنمية الاتصالات وتحديد مجالات أولوية الموضوعات التي سدرسها لجننا الدراسات وكفالة التناسق مع مشروع الخطة الاستراتيجية.

اللجنة 5 – الإجراءات وأساليب العمل

الاختصاصات:

دراسة آليات التنفيذ وسير العمل الداخلي في قطاع تنمية الاتصالات، بما في ذلك تنظيم وإجراءات المؤتمرات العالمية والإقليمية لتنمية الاتصالات واجتماعات الفريق الاستشاري لتنمية الاتصالات ولجنتي الدراسات وتنفيذ البرنامج بغية الوصول إلى الحد الأمثل من الكفاءة والفعالية لهذه الآليات وتحسينها في الدورة التالية. وسيتم أيضاً استكشاف وضع آليات تنفيذ جديدة.

فريق العمل التابع للجلسة العامة والمعني بدور القطاع الخاص

الاختصاصات:

تحديد الإجراءات الملائمة لزيادة مشاركة القطاع الخاص في استخدام وتطوير فرص المشاريع والاستثمارات في البلدان النامية. التوصية بسبل إدخال قضايا القطاع الخاص ومنظوره وبرامجه المحددة في برامج أعمال قطاع التنمية للفترة 2003-2006 وإقامة الاتصال على النحو الواجب مع اللجان ذات الصلة لاتخاذ الإجراءات الملائمة.

فريق العمل التابع للجلسة العامة والمعني بمسائل المساواة بين الجنسين

الاختصاصات:

تقييم الأعمال في مجال مسائل المساواة بين الجنسين وخاصة مشاريع وأنشطة فريق المهام المعني بمسائل المساواة بين الجنسين منذ المؤتمر العالمي لتنمية الاتصالات في عام 1998.

القيام في إطار اختصاص وولاية الاتحاد بصياغة استراتيجيات وتوصيات للوفاء بالتحديات العالمية التي تثيرها مسائل المساواة بين الجنسين في سياق تكنولوجيات المعلومات والاتصالات.

التوصية بسبل إدراج مسائل المساواة بين الجنسين في برامج قطاع تنمية الاتصالات للفترة 2003-2006 وإقامة الاتصال على النحو الواجب مع اللجان ذات الصلة لاتخاذ الإجراءات الملائمة.

فريق العمل التابع للجلسة العامة والمعني بأقل البلدان نمواً

الاختصاصات:

النظر في التقرير عن الإجراءات الخاصة لصالح أقل البلدان نمواً وتقييم الأعمال التي جرت منذ المؤتمر العالمي في عام 1998.

صياغة استراتيجيات وإجراءات للدورة الإنمائية التالية.

التوصية بسبل إدراج قضايا أقل البلدان نمواً في برامج عمل قطاع التنمية للفترة 2003-2006 وإقامة الاتصال على النحو الواجب مع اللجان ذات الصلة لاتخاذ الإجراءات الملائمة.

ملحوظة – يمكن أن يقرر المؤتمر العالمي أيضاً، حسب الاقتضاء، إنشاء أفرقة مخصصة لتغطي مسائل بعينها.

ثالثاً المشروع المقترح لبرنامج المؤتمر

جلسة المساء	جلسة بعد الظهر	فترة الغداء	الجلسة الصباحية	
				السبت 16 مارس
				الأحد 17 مارس
				الاثنين 18 مارس
				الثلاثاء 19 مارس
				الأربعاء 20 مارس

:1800 لجنة الصياغة	:1515-1400 اللجنة 4 :1700-1545 اللجنة 4		:1015-0900 اللجنة 5 :1200-1045 اللجنة 5	الخميس 21 مارس
:1800 اللجنة التوجيهية لجنة الصياغة	:1600-1430 اللجنة 4 :1800-1630 اللجنة 4		:1015-0900 اللجنة 5 :1200-1045 اللجنة 5	الجمعة 22 مارس
				السبت 23 مارس
:1800 اجتماع رؤساء الوفود لجنة الصياغة	:1515-1400 اللجنة 4 :1700-1545 اللجنة 4 (الجلسة الأخيرة)		1015-0900 اللجنة 5 1200-1045 اللجنة 5 (الجلسة الأخيرة)	الاثنين 25 مارس
:1800 لجنة الصياغة	:1700-1400 الجلسة العامة		:1200-0900 الجلسة العامة	الثلاثاء 26 مارس
:2000-1800 الجلسة العامة حفلة الاختتام	:1700-1400 الجلسة العامة		:1200-0900 الجلسة العامة	الأربعاء 27 مارس